

Prof. dr. sc. Ivana Vidović Bolt (MBZ 255922) rođena je 20. veljače 1973. u Splitu. Godine 1997. završila je studij talijanskoga i poljskoga jezika i književnosti na Filozofskom fakultetu u Zagrebu.

Kao znanstvena novakinja zapošljava se od 1. lipnja 1997. na Filozofskom fakultetu na projektu prof. dr. sc. Dubravke Sesar – *Istraživanje zapadnoslavenskih jezika i književnosti*.

Nakon povratka iz Varšave gdje je u ak. god. 1999./2000. na tamošnjem sveučilištu radila kao lektorica za hrvatski jezik završila je Poslijediplomski doktorski studij lingvistike i obranila magistarski rad (*Funkcionalne značajke glagola kretanja u poljskom i hrvatskom jeziku*) pred povjerenstvom u sastavu prof. dr. sc. Dubravka Sesar, dr. sc. Branka Tafra i prof. dr. sc. Neda Pintarić. Godine 2004. obranila je doktorsku disertaciju *Frazemi sa zoonimskom sastavnicom u poljskom i hrvatskom jeziku*.

Od 2006. zaposlena je kao docentica na Katedri za poljski jezik i književnost Odsjeka za zapadnoslavenske jezike i književnosti, 2010. izabrana u znanstvenonastavno zvanje izvanredne profesorice, od 2015. je redovita profesorica, a na sjednici Senata Sveučilišta u Zagrebu 20. travnja 2021. izabrana je u zvanje redovite profesorice u trajnom zvanju.

Od ak. god. 1997./1998. do danas izvodi nastavu iz ukupno 12 kolegija na studiju Poljskoga jezika i književnosti (4 na diplomskome). Održala je značajan broj nastavnih sati u Krakovu, Varšavi, Sosnowiecu, Białystoku i Sydneyju na boravcima u okviru projekata Ministarstva znanosti, obrazovanja i sporta, institucijskih projekata, programa ERASMUS+ i CEEPUS te u sklopu akademske mobilnosti. U ljetnom semestru ak. god. 2016./2017. izvodila je nastavu na Sveučilištu u Varšavi u okviru kolegija *Nove jezične politike u postjugoslavenskim zemljama* nositeljice doc. dr. sc. Jagode Granić.

Sudjeluje u nastavi na Poslijediplomskom doktorskom studiju glotodidaktike, Poslijediplomskom doktorskom studiju hrvatske kulture i Poslijediplomskom doktorskom studiju lingvistike. Pod njezinim je mentorstvom obranjeno 39 diplomskih radova te 2 doktorske disertacije.

Bila je suradnica na 4 projekata MZOŠ-a (*Istraživanje zapadnoslavenskih jezika* (1997–2002), *Zapadnoslavenski jezici u usporedbi s hrvatskim* (2002–2005), *Slavenski jezici u usporedbi s hrvatskim* (2007–2013) i *Poljsko-hrvatsko jezično i kulturno-pragmatično kontrastiranje* (2012–2013), na međunarodnom projektu *Intercontinental Dialogue on Phraseology* (Uniwersytet w Białymstoku i Kwansai Gakuin University) i na projektu HRZZ-a *Komparativnoslavističke lingvokulturalne teme* voditeljice prof. dr. sc. Nede Pintarić. Od 2014. do danas voditeljica je sedam institucijskih projekata.

Objavila je sveučilišni udžbenik (fleksija.pl / Promjenjive vrste riječi u poljskom jeziku), znanstvenu knjigu (Životinjski svijet u hrvatskoj i poljskoj frazeologiji) i Rječnik hrvatskih animalističkih frazema, konverzacijski priručnik, 61 izvorni i 7 preglednih znanstvenih radova te više desetaka stručnih radova (prikaza i prijevoda). Održala je 52 izlaganje na znanstvenim skupovima (18 u inozemstvu), 6 plenarnih izlaganja (Makedonija, Poljska, Ukrajina, Hrvatska) i tridesetak predavanja u Hrvatskoj, Poljskoj i Australiji. Osim brojnih radova recenzirala je ukupno 63 rada, 7 znanstvenih knjiga, 1 sveučilišni udžbenik, 2 uredničke knjige i 3 zbornika radova. Bila je članica uredništva znanstvenih časopisa *Strani jezici* i *Lahor*, (su)urednica je 5 uredničkih knjiga i članica uredništva časopisa *Croatian Studies Review* i *Prace Filologiczne* te Biblioteke Przekładów Literatur Słowiańskich.

Bila je voditeljica Zagrebačkoga lingvističkog kruga (2004./2005) i zamjenica glavne urednice časopisa *Strani jezici* od 2004. do 2009. Od 2011. do 2014. obnašala je dužnost predsjednice Hrvatskoga filološkog društva.

Recenzentica je i evaluatorica studijskih i školskih programa, Hrvatske zaklade za znanost, znanstvenih projekata za Agenciju za odgoj i obrazovanje, Filozofski fakultet i Sveučilište u Zagrebu i različitih udžbenika i priručnika.

Bila je članica Povjerenstva za unapređenje kvalitete Filozofskoga fakulteta Sveučilišta u Zagrebu, pročelnica Odsjeka za zapadnoslavenske jezike i književnosti, a od 1. listopada 2020. predstojnica je Katedre za poljski jezik i književnost. U ak. god. 2009./2010. i 2010./2011. član je Koordinacije za izradu integriranih studijskih programa pri Filozofskom fakultetu i koordinatorica za izradu integriranog studijskoga programa polonistike.

Od 19. veljače 2021. obnašateljica je dužnosti prodekanice za nastavu i studente te sudjeluje u radu nekoliko povjerenstava na Filozofskom fakultetu.

U više se navrata stručno usavršavala u Poljskoj i Italiji.

2018. postala je hrvatska članica Komisije za slavensku frazeologiju Međunarodnoga slavističkoga komiteta.

Dobitnica je Godišnje nagrade Filozofskoga fakulteta Sveučilišta u Zagrebu za *Rječnik hrvatskih animalističkih frazema* (2018.).

Njezin je znanstveni interes usmjeren na poljsku gramatiku, frazeologiju, frazeografiju, frazeodidaktiku, leksikologiju, leksikografiju, sociolingvistiku, etnolingvistiku, sveze književnosti i jezikoslovlja, translatologiju i poučavanje hrvatskoga i poljskoga kao stranoga jezika.

Članica je Hrvatskoga filološkoga društva, Matice hrvatske, Poljske kulturne udruge Kopernik, udruge Międzynarodowy Ośrodek Badań Frazeologicznych i Paremiologicznych w Białymstoku i Hrvatskoga društva za primijenjenu lingvistiku te Hrvatskoga slavističkog odbora. U veljači 2021. osnovala je Odjel za hrvatsku i poredbenu frazeologiju Hrvatskoga filološkog društva.

S D. Nowackim priredila je *Antologiju poljske kratke priče* Orkestru iza leđa (2001.). Osim kratkih priča i eseja te nekoliko znanstvenih radova poljskih jezikoslovaca i teoretičara književnosti prevela je romane P. Huellea *Gdje je David Weiser?* i *Mercedes-Benz. Iz pisama Hrabalu*, knjigu priča T. Borowskoga *Kod nas u Auschwitzu*, znanstvenu knjigu poljskoga kroatista P. Pajaka *Kategorija raspada u hrvatskoj avangardnoj prozi* te dvije publikacije K. Kotowske *Jež* i *Kula od kocaka*.

Od 2002. do 2006. član Organizacijskoga odbora Festivala europske kratke priče i koordinatorica za poljsko-hrvatske kontakte. S Đ. Čilić Škeljo bila je voditeljica Polonističke prevoditeljske radionice. Godine 2005. voditeljica je prve prevoditeljske radionice na Zagrebačkoj slavističkoj školi za studente i nastavnike kroatistike iz Poljske. Autorica je dviju izložbi: izložbe hrvatskih knjiga *S hrvatskom knjigom u svijet* (2007.) i inozemnih prijevoda hrvatske knjige od 1991. pod nazivom *Hrvatski jezik u Gutenbergovoj galaksiji* (2008.), pripremljenih u okviru Zagrebačke slavističke škole – hrvatskog seminara za strane slaviste. Priredila je i katalog za izložbu *Hrvatski jezik u Gutenbergovoj galaksiji*.

Udana je i majka dviju kćeri.

